

表 3.2(c) : 城門隧道

Table 3.2(c) : Shing Mun Tunnels

2009/10

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
2004	5 047 856	5 218 011	10 265 867	2 529 343	2 512 886	5 042 229	2 147 152	2 061 883	4 209 035	9 724 351	9 792 780	19 517 131	26 569	26 756	53 325
2005	4 951 118	5 093 986	10 045 104	2 552 340	2 537 795	5 090 135	2 162 266	2 099 155	4 261 421	9 665 724	9 730 936	19 396 660	26 481	26 660	53 142
2006	4 901 403	5 007 475	9 908 878	2 575 632	2 540 208	5 115 840	2 171 543	2 083 870	4 255 413	9 648 578	9 631 553	19 280 131	26 434	26 388	52 822
2007	5 087 755	5 198 362	10 286 117	2 623 528	2 585 482	5 209 010	2 165 708	2 083 307	4 249 015	9 876 991	9 867 151	19 744 142	27 060	27 033	54 094
2008	4 837 231	4 942 047	9 779 278	2 376 784	2 355 442	4 732 226	1 737 941	1 688 151	3 426 092	8 951 956	8 985 640	17 937 596	24 459	24 551	49 010
2008 / 05	398 008	406 632	804 640	200 433	200 539	400 972	143 411	139 967	283 378	741 852	747 138	1 488 990	23 931	24 101	48 032
06	379 914	388 842	768 756	188 280	186 963	375 243	137 313	134 285	271 598	705 507	710 090	1 415 597	23 517	23 670	47 187
07	392 733	401 859	794 592	204 017	202 476	406 493	147 925	145 277	293 202	744 675	749 612	1 494 287	24 022	24 181	48 203
08	388 376	397 272	785 648	191 118	189 849	380 967	138 652	134 828	273 480	718 146	721 949	1 440 095	23 166	23 289	46 455
09	392 756	402 158	794 914	193 977	193 566	387 543	140 707	137 223	277 930	727 440	732 947	1 460 387	24 248	24 432	48 680
10	394 530	403 455	797 985	193 340	192 063	385 403	136 900	134 554	271 454	724 770	730 072	1 454 842	23 380	23 551	46 930
11	385 979	395 169	781 148	187 478	186 320	373 798	129 196	126 924	256 120	702 653	708 413	1 411 066	23 422	23 614	47 036
12	409 175	417 739	826 914	191 445	192 018	383 463	130 764	126 739	257 503	731 384	736 496	1 467 880	23 593	23 758	47 351
2009 / 01	432 729	439 151	871 880	170 869	169 692	340 561	114 657	113 174	227 831	718 255	722 017	1 440 272	23 170	23 291	46 460
02	365 409	370 239	735 648	165 089	163 764	328 853	107 137	106 855	213 992	637 635	640 858	1 278 493	22 773	22 888	45 660
03	396 658	401 602	798 260	187 456	186 313	373 769	125 139	124 705	249 844	709 253	712 620	1 421 873	22 879	22 988	45 867
04	389 422	392 444	781 866	180 387	180 545	360 932	122 616	122 029	244 645	692 425	695 018	1 387 443	23 081	23 167	46 248
05	400 828	403 939	804 767	179 219	180 433	359 652	121 905	120 920	242 825	701 952	705 292	1 407 244	22 644	22 751	45 395
06	383 644	387 141	770 785	183 239	184 795	368 034	128 701	128 428	257 129	695 584	700 364	1 395 948	23 186	23 345	46 532
07	397 602	400 774	798 376	189 911	190 599	380 510	130 723	129 866	260 589	718 236	721 239	1 439 475	23 169	23 266	46 435
08	409 041	414 249	823 290	190 540	189 786	380 326	129 504	129 278	258 782	729 085	733 313	1 462 398	23 519	23 655	47 174
09	399 800	405 502	805 302	190 776	191 048	381 824	131 025	131 707	262 732	721 601	728 257	1 449 858	24 053	24 275	48 329
10	420 700	426 905	847 605	185 908	187 277	373 185	127 631	127 353	254 984	734 239	741 535	1 475 774	23 685	23 920	47 606

註：城門隧道於1990年4月20日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司，及於2006年6月1日起轉交給越運亨（香港）有限公司。

Note : The Shing Mun Tunnels were opened to traffic on 20.4.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Ltd. on 1.4.1996 and were contracted out to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1.6.2006.

資料來源：中國道路管理有限公司  
越運亨（香港）有限公司

Sources : China Tollways Ltd.  
Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.